

MAISONS & AMBIANCES

LE MAGAZINE SUISSE POUR LE DESIGN, L'ARCHITECTURE ET L'INTÉRIEUR

MA

DESIGN

Détournements

INSPIRATIONS

*Vivre en plein air
Canapés, fauteuils ou tables
basses, tout pour le salon*

NUMÉRO 2 / 2024

RENOUVEAU

Hôtels et habitations, le réveil de l'ancien

MAI / JUIN
CHF 8.50



AQUA SUISSE AWARD 2024

LE CONCOURS BISANNUEL A COURONNÉ LES TROIS PLUS BELLES PISCINES DE SUISSE. ZIREG ZISWILER GMBH DÉCROCHE LA PREMIÈRE PLACE.

TEXTE: BRIGITTE KESSELING

Pour sa 4^e édition, l'« aqua suisse award », décerné par la Fédération suisse des entreprises de technique des eaux et des piscines, aqua suisse, a reçu 63 propositions démontrant le haut niveau et les compétences des piscinistes suisses. Réuni en janvier, le jury d'experts a retenu trois lauréats dans la catégorie « piscine privée en plein air ». Mise en scène comme partie intégrante de l'architecture, la piscine infinie pensée par ZIREG Ziswiler GmbH a séduit les jurés à l'unanimité. Dans ce projet, les particularités de la parcelle ont été utilisées de manière optimale : le plan d'eau se fond harmonieusement dans le jardin, tandis que le bassin d'agrément s'inscrit dans le prolongement du séjour, servant à la fois de pont et de délimitation.

1^{re} place

Piscine à débordement en béton revêtu de carrelage.

ZIREG Ziswiler GmbH,
6206 Neuenkirch (LU).

zireg.ch



Parfaitement intégré à son environnement bâti et paysager, le projet comprend deux bassins : une infinity pool de 20,25 m² et un bassin d'agrément de 12,15 m². Chacun dispose d'un système de filtration distinct et présente des températures différentes. Seul point de contact ? Un mur d'eau. L'eau froide s'écoule dans une rigole séparée afin de ne pas rafraîchir la piscine principale qui est chauffée.



2^e place

Piscine à débordement. Structure en béton-carrelage. Paroi de débordement et fenêtre de fond en verre acrylique.

Mori Piscines SA,
1252 Meinier (GE).

moripiscines.ch

Cette piscine de 38 m² tire le meilleur parti du terrain en pente. Elle vient s'implanter en balcon au niveau du rez supérieur. Une solution astucieuse que le jury a particulièrement appréciée. Il a également aimé l'idée d'offrir au nageur une vue dégagée grâce à la paroi acryl, ainsi que celle d'avoir doté le fond du bassin d'une fenêtre pour apporter de la lumière à la pièce située en dessous.



La Fédération suisse des entreprises de technique des eaux et des piscines, aqua suisse, compte quelque 150 membres, dont 90 sont spécialisés dans la construction de piscines. aqua.suisse.ch



3^e place

Piscine préfabriquée en matière synthétique, équipée d'un skimmer.

Vivell Schwimmbadtechnik AG,
4616 Kappel (SO).
vivell.ch

Il s'échappe un air de vacances de cette propriété au charme méditerranéen. De belles proportions, la piscine s'insère élégamment dans la terrasse. Le jury a remarqué la couverture en bois – composée de deux plateaux – qui, une fois fermée, permet d'utiliser cette surface autrement. Ouverte, elle crée des estrades de part et d'autre du bassin où s'allonger au soleil ou manger à l'ombre. Dans l'eau, un dispositif de nage à contre-courant TopSwim aide à garder la forme.



IL ASPIRE, JE RESPIRE

Ménage Dans la famille des sans-fil **Electrolux** 700, le modèle « Animal » a été spécialement conçu pour les amis des animaux. Sa buse PetPro+ élimine efficacement les poils sur leurs couchages, vos tapis et vos meubles rembourrés. « Animal 700 EP71AB14UG » est en outre livré avec une buse de sol multi-surface PowerPro, une brosse, un suceur plat et un pinceau à poussière. À la fois aspirateur de sol et à main, cet outil léger (2,2 kg) et maniable se faufile sans effort pour atteindre les zones difficiles. Le plus, il module sa puissance selon la surface aspirée, maîtrisant ainsi sa consommation d'énergie, et atteint jusqu'à 50 minutes d'autonomie, la meilleure de sa catégorie.



Le modèle Animal de la gamme 700 d'**Electrolux** élimine les poils d'animaux des assises et des tapis. electrolux.ch

NOUVELLE VITRINE

Cuisine Depuis novembre dernier, les amateurs de cuisines alliant design et fonctionnalités peuvent se rendre à Aarburg pour visiter le showroom de **Franke** Home Solutions, spécialiste en la matière. L'espace de 350 m² situé en Argovie sur le siège de l'entreprise suisse présente toute l'étendue de l'offre, des éviers aux mitigeurs, en passant par les hottes, l'électroménager, les plaques de cuisson et les plans de travail. Et pour mieux se projeter, les gammes de produits sont scénographiées : « Mythos », pour les adeptes de *cooking shows* entre amis, « Smart », pour les débutants concentrés sur l'essentiel, ou « Maris », pensée comme l'épicentre de la vie familiale.



Dans le showroom **Franke** à Aarburg : la famille de produits « Mythos » marie technologie et esthétique. franke.com